



ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ
Ε.Π. Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας



Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Στρατηγού Καλλάρη 50. 15452, Αθήνα

<http://hfc-worldwide.org/athens/>

**ΠΡΑΞΗ: «ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ»
MIS 5002343**

Αρ. Πρωτ: C OUT 2423

Ψυχικό, 27/04/2017

Τηλ. : 210 6776540 / fax: 210 6727201

Email :hfc-centre@hfc.gr

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ
ΤΗΣ 14^{ΗΣ} ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΒΙΒΛΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, ΜΑΙΟΣ 2017**

A. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

Η Διεθνής Έκθεση Βιβλίου Θεσσαλονίκης εγκαινιάστηκε το Μάιο του 2004 θέτοντας ως στόχο να εντάξει την Ελλάδα στο χάρτη των διεθνών εκθέσεων βιβλίου και να δημιουργήσει ένα νέο κομβικό άξονα πολιτιστικών και εμπορικών συναλλαγών στο χώρο της παγκόσμιας εκδοτικής παραγωγής. Η έκθεση, που διαρκεί τέσσερις ημέρες και διοργανώνεται από το Ελληνικό Ίδρυμα Πολιτισμού, είναι το πιο σημαντικό ετήσιο ραντεβού για το βιβλίο. Συγκεντρώνει εκατοντάδες εκδότες, συγγραφείς, μεταφραστές, λογοτεχνικούς πράκτορες, δημοσιογράφους, βιβλιοπώλες, βιβλιοθηκονόμους, ιδρύματα, φορείς και οργανισμούς για το βιβλίο από την Ελλάδα, τα Βαλκάνια, τη Δυτική Ευρώπη, τη Νοτιοανατολική Μεσόγειο και από όλο τον κόσμο. Η Έκθεση κατατάσσεται πλέον στους κορυφαίους

πολιτιστικούς θεσμούς της χώρας καθώς το κοινό της ξεπερνά τις 55.000 από τη Θεσσαλονίκη αλλά και από όλη την Ελλάδα.

Το αντικείμενο του έργου αφορά στην παροχή υπηρεσιών διερμηνείας για την 14^η Διεθνή Έκθεση Βιβλίου. Ειδικότερα:

- Ο απαιτούμενος χρόνος διερμηνείας των εκδηλώσεων που αφορούν τους ξένους ομιλητές και περιλαμβάνονται στο πολιτιστικό πρόγραμμα της ΔΕΒΘ ανέρχονται συνολικά σε 15 ώρες εκ των οποίων:

- 6 ώρες αφορούν την **αγγλική** γλώσσα (ταυτόχρονη διερμηνεία από και προς την ελληνική),
- 3 ώρες αφορούν τη **γαλλική** γλώσσα (ταυτόχρονη διερμηνεία από και προς την ελληνική),
- 2 ώρες αφορούν τη **γερμανική** γλώσσα (ταυτόχρονη διερμηνεία από και προς την ελληνική),
- 2 ώρες αφορούν την **ισπανική** γλώσσα (ταυτόχρονη διερμηνεία από και προς την ελληνική),
- 1 ώρα αφορά την **ιταλική** γλώσσα (ταυτόχρονη διερμηνεία από και προς την ελληνική) και
- 1 ώρα αφορά την **τουρκική** γλώσσα (διαδοχική διερμηνεία μόνο προς την ελληνική),

- Οι Υπηρεσίες διερμηνείας θα διενεργηθούν την Πέμπτη, 11/5/2017, την Παρασκευή, 12/5/2017, το Σάββατο 13/5/2017 και την Κυριακή 14/5/2017 από τις 10:00μ.μ. έως τις 22:00 μ.μ.

Το ακριβές πρόγραμμα εκδηλώσεων της Έκθεσης θα ανακοινωθεί στον Ανάδοχο μετά την ανάθεση. Η παροχή των υπηρεσιών του Αναδόχου θα αρχίσει με την υπογραφή της σύμβασης και θα διαρκέσει έως τις 14.5.2017. Ο Ανάδοχος θα πρέπει να ολοκληρώνει έγκαιρα κάθε επιμέρους εργασία που emπίπτει στις υποχρεώσεις του, είτε να ενημερώνει έγκαιρα την Αναθέτουσα Αρχή για τις ενέργειες που απαιτούνται, ώστε να διασφαλίζεται η απρόσκοπτη υλοποίηση του αντικειμένου του έργου.

B. ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

Βασικό κριτήριο για την ανάθεση της σύμβασης αποτελεί:

Η αποδεδειγμένη επαγγελματική εμπειρία τουλάχιστον τριών (3) ετών στη διερμηνεία σε συνέδρια και σε εκδηλώσεις στο χώρο του πολιτισμού. Επιθυμητά Προσόντα: Αποδεδειγμένη επαγγελματική εμπειρία άνω των τριών (3) ετών στη διερμηνεία σε συνέδρια και εκδηλώσεις στο χώρο του βιβλίου.

Γ. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Η αμοιβή για ταυτόχρονη διερμηνεία (από και προς την ελληνική) ορίζεται στα 200 ευρώ ανά ώρα, η τιμή ανά ώρα για διαδοχική διερμηνεία (προς ελληνικά) ορίζεται στα 100 ευρώ ανά ώρα. Με βάση το προαναφερόμενο πολιτιστικό πρόγραμμα εκδηλώσεων, ο εκτιμώμενος προϋπολογισμός ανέρχεται σε 2.900€ συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.

Δ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

08.05.2017 και ώρα 15:00.

Ο Πρόεδρος του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ